



# Lescha d'energia

per la vischnaunca Lumnezia

## Cuntegn

Art. 1	Intent	3
Art. 2	Finamira	3
Art. 3	Cumpetenzas	3
Art. 4	Procurar per ils mieds finansials	3
Art. 5	Impunder ils mieds finansials	3
Art. 6	Preventiv annual	3
Art. 7	Damondas per contribuziun	4
Art. 8	Fixar contribuziun	4
Art. 9	Pagaments da contribuziuns	4
Art. 10	Restituziuns da contribuziuns	4
Art. 11	Cuntravenziuns	5
Art. 12	Vigur	5

## Lescha d'energia dalla vischnaunca Lumnezia

dils 28 da settember 2014

---

La cuminonza dils votants all'urna,

sebasond sigl art. 8 dalla lescha d'energia dil cantun Grischun (LEG) dils 20-04-2010,

concluda:

### Art. 1 Intent

Questa lescha regla las activitads e las cumpetenzas dalla vischnaunca sil camp da sia politica d'energia. Ella promova in'utilisaziun d'energia ecologica ed economica enteifer la vischnaunca.

### Art. 2 Finamira

La vischnaunca promova il diever d'energias regenerablas sco era mesiras da spargnar energia sin intschesch dalla vischnaunca Lumnezia.

### Art. 3 Cumpetenzas

La suprastonza communal decide sur da contribuziuns da promoziun. Ella relai determinaziuns executivas.

### Art. 4 Procurar per ils mieds finansials

<sup>1</sup> Per il diever da terren public sin intschesch communal per construcziun e menaschi dalla reit da distribuziun paga il gestiunari dalla reit ina taxa.

<sup>2</sup> La taxa vegn quintada tenor il diever sin l'energia furnida ord la reit da distribuziun e multiplicada cun ina tariffa denter 0,5 - 2 rp per ura kilowatt (kWh). La suprastonza communal fixescha annualmein la tariffa.

<sup>3</sup> Il gestiunari dalla reit ei legitimus d'adossar quellas taxas al consument d'energia. Igl importo ei da mussar ora separadamein sil quen dil consument tenor las leschas surordinadas.

### Art. 5 Impunder ils mieds finansials

La vischnaunca impunda las taxas incassadas en favur dil generalester ni per igl agen menaschi. Quei sa esser per:

- a) promover edifecis e stabiliments cun producziun d'energias regenerablas;
- b) promover la sanaziun d'edifecis, indrezs technics ed apparaturas el tenercasa, aschilunsch ch'il diever d'energia vegn sbassaus considerablamein ni ch'in meglier grad d'utilisaziun vegn contonschius;
- c) sustener programs d'energia presistents da fatschentas;
- d) indrezs da pilot e da demonstraziun per energias regenerablas;
- e) cussegljar privats e fatschentas davart spargnar energia;
- f) curclar cuosts dil communalesser per optimar objects publics per spargnar energia;
- g) curclar cuosts per l'illuminaziun da vias

### Art. 6 Preventiv annual

La summa annuala en favur dil generalester vegn fixada el preventiv communal.

## Art. 7 Damondas per contribuziun

<sup>1</sup> Damondas per contribuziuns per projects ein da tschentar avon ch'entscheiver cun las lavurs da baghegiar ni avon che far autras investiziuns. Ellas ein d'inoltrar cun ina descripciun e documentaziun detagliada alla suprastonza communal per mauns dil cau dil departament responsabel.

<sup>2</sup> Damondas per contribuziuns per apparaturas el tenercasa ein da tschentar alla suprastonza communal 30 dis suenter la cumpra.

<sup>3</sup> Las damondas vegnan tractadas tenor il datum d'entrada dalla documentaziun cumpletta.

<sup>4</sup> Damondas che san buca vegnir risguardadas muort munconza da mieds finansials, han prioritad igl onn proxim.

<sup>5</sup> Decisiuns davart damondas vegnan comunicadas en fuorma d'ina disposiziun prida entras la suprastonza communal.

## Art. 8 Fixar contribuziun

<sup>1</sup> In dretg legal per la garanzia da contribuziun exista buca. Las contribuziuns vegnan fixadas sin basa dil project tenor ils suandonts criteris:

- a) potenzial per spargnar energia;
- b) dimensiun ed utilisaziun da purtaders d'energia indigens e da purtaders d'energia regenerabla;
- c) dimensiun dil risguard sigl ambient;
- d) grad dall'atgna cuvrida (curclar giu igl agen diever d'energia);
- e) grad d'utilisaziun (min. 25% sur la valeta existenta);
- f) tip digl edifeci, digl indrez e sia grondezia;
- h) ils cuosts d'investiziun ed ils cuosts d'energia;
- i) il total dall'efficienza energetica;
- j) il total dall'efficienza per igl ambient.

<sup>2</sup> L'evaluaziun dils criteris applicabels sa curdar ora differentamein secund la categoria dalla promoziun. Per fixar las contribuziuns, sedrezza la vischnaunca tenor la pratica digl uffeci d'energia e traffic dil cantun Grischun.

## Art. 9 Pagaments da contribuziuns

<sup>1</sup> Las contribuziuns vegnan fixadas en rama dils mieds finansials disponibels tenor il preventiv communal.

<sup>2</sup> La contribuziun da promoziun scroda, sch'ei vegn entschiet cun il project avon che la disposiziun per la contribuziun ei succedida.

<sup>3</sup> Il pagament dalla contribuziun sa vegnir ligiaus vid cundiziuns ed obligaziuns.

## Art. 10 Restituziuns da contribuziuns

<sup>1</sup> Contribuziuns obtenidas ein da restituir parzialmein ni cumpleinamein, sche

- a) quellas ein succedidas sin fundament d'indicaziuns faulsas;
- b) il stabiliment vegn nezegiaus per in auter intent che indicau ni vegn allontanaus ni mess ord funcziun enteifer tschun onns suenter il pagament dalla contribuziun;
- c) cundiziuns ni obligaziuns ch'ei fixadas en la disposiziun vegnan violadas.

<sup>2</sup> La summa da restituziun ei da tscheinsir.

<sup>3</sup> La restituziun ha da succeder enteifer dus onns suenter che la suprastonza communal ha definau il motiv per l'obligaziun dalla restituziun.

Art. 11 Cuntravenziuns

Cuntravenziuns encunter questa lescha e sias disposiziuns executivas sco era maldiever entras fraud ni utilisaziuns per auters intents vegnan puni cun castitgs entochen CHF 10'000.

Art. 12 Vigur

Questa lescha va en vigur cun l'approbaziun dalla cumionza dils votants all'urna dils 28 da settember 2014.

Il president communal:

Duri Blumenthal



Igl actuar:

Marcus Cavegn